



quamvis sit etiam aduersus eos haec actio, qua rem nostram esse petimus.

5. Appellatur autem in rem quidem actiones vindicationes, in personam uero actiones, quibus *DARI FERIRE OPORTERE* intendimus, conditiones.

6. Agimus autem interdum, ut rem tantum consequamur, interdum ut poenam tantum, alias ut rem et poenam.

7. Rem tantum persequimur uelut actionibus, <quibus> ex contractu agimus.

8. Poenam tantum consequimur uelut actione furti et iniuriarum et secundum quorundam opinionem actione ut honorum raptorum: nam ipsius rei et uindicatio et conditio nobis competit.

9. Rem uero et poenam persequimur uelut ex his causis, ex quibus aduersus infantem in duplum agimus: quod accidit per actionem iudicati, depensi, damni iniuriae legis Aquiliae, aut legatorum nomine, quae per damnationem certa relicta sunt.

10. Quaedam praeterea sunt actiones, quae ad legis actionem exprimuntur, quaedam sua uel ac potestate constant. Quod ut manifestum fiat, opus est, ut prius de legis actionibus loquamur.

11. Actiones, quas in usu ueteres habuerunt, legis actiones appellabamur uel ideo quod legibus proditae erant, quippe tunc

- 5. = Inst. 4, 6, 15.
- 6. Cf. Inst. 4, 6, 16.
- 7. Cf. Inst. 4, 6, 17.
- 8. Cf. Inst. 4, 6, 18, 19, supra 3, 209.
- 9. Cf. Inst. 4, 6, 19, ps. 1, 19, 1. infra 171, supra 2, 282; 3, 127, 216.
- 10. Cf. infra 4, 32-33.
- 11. Cf. D. 1, 2, 2, 6.

de la cosa, a pesar de que contra ellos procedía también la acción real.

5. Las acciones reales se llaman vindicaciones; las acciones personales, mediante las que litigamos por un deber dar o hacer, se llaman condiciones.

6. Litigamos a veces para conseguir sólo un objeto; otras, para conseguir sólo una pena, y otras veces, para ambas cosas.

7. Persequimos solamente un objeto, por ejemplo, cuando entablamos acción por un contrato.

8. Persequimos solamente la pena cuando litigamos con la acción de hurto, de injuria, y según opinión de algunos, con la acción de bienes arrebatados violentamente, ya que el objeto en estos casos lo perseguimos mediante la reivindicatoria y la condición.

9. Persequimos el objeto y la pena conjuntamente en aquellas acciones que acrecen al doble contra el que se resiste, como sucede en la acción ejecutiva, en la llamada acción de lo pagado o "depensi", en la de daño injusto, creada por la ley Aquilia, y en la de legados ciertos dejados por damnación.

10. Hay acciones que imitan a las acciones de la ley, otras, por el contrario, tienen valor por sí mismas. Para mayor claridad, mejor será referirnos antes a las acciones de la ley.

11. Las acciones que utilizaron los antiguos se llamaban acciones de ley, bien porque eran dadas a conocer por las leyes—sin duda, entonces no estaba en uso todavía el edicto del pretor, que tantas acciones ha introducido—o bien porque se ajustaban a las palabras de las propias leyes, siendo observadas con el mismo inmutable rigor que si fuesen leyes. De ahí que, a quien hubiese litigado por unas cepas cortadas utilizando en la acción la palabra "cepas", se le respondiese que había perdido el pleito, ya que debería haberlo expresado con la palabra "árbo-

edicta praetoris, quibus complures actiones introductae sunt, nondum in usu habebantur, vel ideo quia ipsarum legum verbis accommodatae erant et ideo immutabiles proinde atque leges observantur. Unde tum qui de vitibus succisis ita egisset, ut in actione vitles nominaret, responsum est, rem perdidisse, quia debuisset arbores nominare, eo quod lex XII tabularum, ex qua de vitibus succisis actio competere, generaliter de arboribus succisis loqueretur.

les", porque la ley de las XII Tablas, por la cual competía acción de las cepas cortadas, hablaba de árboles cortado general.

12 Había cinco clases de acciones de la ley: por apa